华ン

10/534094 JC06 Rec'd PCT/PTU 06 MAY 2005





CERTIFIED COPY OF PRIORITY DOCUMENT

CERTIFICADO OFICIAL

Por la presente certifico que los documentos adjuntos son copia exacta de la solicitud de PATENTE de INVENCION número 200202643, que tiene fecha de presentación en este Organismo el 6 de Noviembre de 2002:

Madrid, 16 de mayo de 2003

El Director del Departamento de Patentes e Información Tecnológica.

P.D.

M. MADRUGA



Oficina Española
de Patentes y Marcas

INSTANCIA DE SOLICITUD

NUMERO DE SGLON. ANO DE ARAGON REGISTRO GENERAL - Solif. Pignatelli

- 6 NOV. 2002

	(1) MODALIDAD:	HORA 13,45																
ı	PATENTE DE INVENCIÓN MODELO DE UTILIDAD				RADA n.º3		1											
	(2) TIPO DE SOLICITUD:	1 ' '			FECHA Y HORA DE PR			••••										
	ADICIÓN A LA PATENTE	ADICIÓN A LA PATENTE Nº SOLICITUD																
	SOLICITUD DIVISIONAL			l P20	0202	26 43		ļ										
İ	CAMBIO DE MODALIDAD	. 20.11.002.01.00					FECHA Y HORA PRESENTACIÓN EN LUGAR DISTINTO O.E.P.M.											
	TRANSFORMACIÓN SOLICIT	(4)±2.UGAR DE PRESENTACIÓN:			CÓDIGO 50													
	PCT: ENTRADA FASE NACIO	Zaragoza																
ŀ				MBRE	<u> </u>	1		1										
	(5) SOLICITANTE (S): APELLIDOS O DENOMINACIÓN SOCIAL			MDRE S	. NACIONALIDAD	CÓDIGO PAÍS	DNI/CIF	CNAE	PYME									
	BSH Balay S.A.				1	ES	A-50002666											
	(6) DATOS DEL PRIMER SOLICITANTE:		نم	2. 8. 9. 10.	TELÉFONO 9	76578386												
ŀ	DOMICILIO Avda. de la industria 49					76578125												
	LOCALIDAD ZARAGOZA	LOCALIDAD ZARAGOZA			CORREO ELEC													
	PROVINCIA ZARAGOZA				CÓDIGO POST													
	PAÍS RESIDENCIA España			••	CÓDIGO PAÍS													
	NACIONALIDAD Española		3		CÓDIGO PAÍS	ES												
ŀ	(7) INVENTOR (ES):	APELLIDOS		1	OMBRE	NAC	CIONALIDAD	Ic	ODIGO									
		Gracia Bobed			OMBILE				PAIS									
	*					Español			ES									
	Mañas Molina Gomez Caudevilla			Alberto	•	Español			ES									
ŀ	(8)	·		Miguel Ange	91 BTENCIÓN DEL DEREC	Español												
	EL SOLICITANTE ES EL INVENTOR	(9) MODO DE O	STEINGIGHT DEEL DEREC	ino.														
	☑ EL SOLICITANTE NO ES EL INVENTOR O ÚNICO INVENTOR			INVENC.	INVENC. LABORAL CONTRATO SUCESIO			JCESIÓ	,									
ı	(10) TITLE O DE LA INVENCIÓNE					$\overline{}$												
(10) TÍTULO DE LA INVENCIÓN: CUBA DE PLÁSTICO PARA LAVADORAS DOMÉSTICAS									.									
1	COBA DE PLASTIÇO PARA LAVA	ADORAS DOM	RESTICAS						1									
								ļ										
필[(11) EFECTUADO DEPÓSITO DE MATERIA	BIOLÓGICA:			☐ SI	☐ SI XINO												
EXPEDIENTE	(12) EXPOSICIONES OFICIALES: LUGAR			FECHA														
<u></u>	(13) DECLARACIONES DE PRIORIDAD:						FECHA											
ᇳ	PAIS DE ORIGEN	PAÍS DE ORIGEN PAÍS																
8		l																
∝ !		1	£ .															
[≥									(14) EL SOLICITANTE SE ACOGE AL APLAZAMIENTO DE PAGO DE TASAS PREVISTO EN EL ART. 162. LEY 11/86 DE PATENTES									
EMPLA	(AA) EL COLICITANTE CE ACOCE AL ADLAZA	AMENTO DE DACO	DE TACAC DOES	TOTO EN EL ADT	ACO LEVI ALMO DE DAT	ENTER												
I – EJEMPLAR PARA																		
- 1-EJEMPLA	(14) EL SOLICITANTE SE ACOGE AL APLAZA (15) AGENTE /REPRESENTANTANTE: NOMB						POR PROFESIONAL	ES)										
-							POR PROFESIONAL	ES)										
-	(15) AGENTE /REPRESENTANTANTE: NOMB	re y diección pos			E Y CÓDIGO) (RELLÉNE	SE, ÚNICAMENTE												
-	(15) AGENTE /REPRESENTANTANTE: NOMB	RE Y DIECCIÓN POS	TAL COMPLETA. (SI	AGENTE P.I., NOMBR	E Y CÓDIGO) (RELLÉNE	SE, ÚNICAMENTE	POR PROFESIONAL											
-	(15) AGENTE /REPRESENTANTANTE: NOMB	RE Y DIECCIÓN POST ACOMPAÑAN:	TAL COMPLETA. (SI	AGENTE P.I., NOMBR	E Y CÓDIGO) (RELLÉNE	SE, ÚNICAMENTE												
-	(15) AGENTE /REPRESENTANTANTE: NOMB (16) RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE SE / INDESCRIPCIÓN Nº DE PÁGINAS: 5	RE Y DIECCIÓN POS ACOMPAÑAN: DOCUMEN JUSTIFICA	TAL COMPLETA. (SI	AGENTE P.I., NOMBR ACIÓN TASA DE SOLICITUD	E Y CÓDIGO) (RELLÉNE	SE, ÚNICAMENTE												
-	(15) AGENTE /REPRESENTANTANTE: NOMB (16) RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE SE / IN DESCRIPCIÓN Nº DE PÁGINAS: 5 IN DE REIVINDICACIONES: 9 IN DIBUJOS. Nº DE PÁGINAS: 4 LISTA DE SECUENCIAS Nº DE PÁGINAS:	ACOMPAÑAN: DOCUMEN JUSTIFICA HOJA DE I PRUEBAS	ITAL COMPLETA: (SI ITO DE REPRESENT INTE DEL PAGO DE NFORMACIÓN COM DE LOS DIBUJOS	AGENTE P.I., NOMBR ACIÓN TASA DE SOLICITUD PLEMENTARIA	E Y CÓDIGO) (RELLÉNE	SE, UNICAMENTE	CHANTE O REPR											
-	(15) AGENTE /REPRESENTANTANTE: NOMB (16) RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE SE / DESCRIPCIÓN Nº DE PÁGINAS: 5 Nº DE REIVINDICACIONES: 9 LISTA DE SECUENCIAS Nº DE PÁGINAS: RESUMEN	ACOMPAÑAN: DOCUMEN JUSTIFICA HOJA DE I PRUEBAS CUESTION	TAL COMPLETA: (SI ITO DE REPRESENT INTE DEL PAGO DE NFORMACIÓN COM	AGENTE P.I., NOMBR ACIÓN TASA DE SOLICITUD PLEMENTARIA	E Y CÓDIGO) (RELLÉNE	SE, UNICAMENTE												
-	(15) AGENTE /REPRESENTANTANTE: NOMB (16) RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE SE / IN DESCRIPCIÓN Nº DE PÁGINAS: 5 IN DE REIVINDICACIONES: 9 IN DIBUJOS. Nº DE PÁGINAS: 4 LISTA DE SECUENCIAS Nº DE PÁGINAS:	ACOMPAÑAN: DOCUMEN JUSTIFICA HOJA DE I PRUEBAS CUESTION OTROS:	ITAL COMPLETA: (SI ITO DE REPRESENT INTE DEL PAGO DE NFORMACIÓN COM DE LOS DIBUJOS	AGENTE P.I., NOMBR ACIÓN TASA DE SOLICITUD PLEMENTARIA	E Y CÓDIGO) (RELLÉNE	SE, UNICAMENTE	CHANTE O REPR A Egida R COMUNICACIÓN)											
-	(15) AGENTE /REPRESENTANTANTE: NOMB (16) RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE SE / DESCRIPCIÓN Nº DE PÁGINAS: 5 Nº DE REIVINDICACIONES: 9 LISTA DE SECUENCIAS Nº DE PÁGINAS: RESUMEN DOCUMENTO DE PRIORIDAD TRADUCCIÓN DEL DOCUMENTO DE PRIOR	ACOMPAÑAN: DOCUMEN JUSTIFICA HOJA DE I PRUEBAS CUESTION OTROS:	ITAL COMPLETA: (SI ITO DE REPRESENT INTE DEL PAGO DE NFORMACIÓN COM DE LOS DIBUJOS	AGENTE P.I., NOMBR ACIÓN TASA DE SOLICITUD PLEMENTARIA	E Y CÓDIGO) (RELLÉNE	SE, UNICAMENTE FIRMA DEL SOLO (VE)	CHANTE O REPR A Egida R COMUNICACIÓN)											
-	(15) AGENTE /REPRESENTANTANTE: NOMB (16) RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE SE / IN DESCRIPCIÓN Nº DE PÁGINAS: 5 IN DE REIVINDICACIONES: 9 IN DIBUJOS. Nº DE PÁGINAS: 4 LISTA DE SECUENCIAS Nº DE PÁGINAS: RESUMEN DOCUMENTO DE PRIORIDAD	ACOMPAÑAN: DOCUMEN JUSTIFICA HOJA DE I PRUEBAS CUESTION OTROS: IDAD SIÓN: CONSIDERA retirac	ITO DE REPRESENT INTE DEL PAGO DE INFORMACIÓN COM DE LOS DIBUJOS IARIO DE PROSPEC	AGENTE P.I., NOMBR ACIÓN TASA DE SOLICITUD PLEMENTARIA CIÓN	E Y CÓDIGO) (RELLÉNE	SE, UNICAMENTE FIRMA DEL SOLO (VE)	CHANTE O REPR A Egida R COMUNICACIÓN)											

nervios o alma de rigidización externa que proporcionan una mayor resistencia a las zonas de unión con la cuba, ya que ésta se obtendrá mediante moldeo por inyección sobre el conjunto que forman el cubo de rodamientos con su envolvente o forro.

Dicho cuerpo de plástico en forma de envolvente o forro es susceptible de cubrir la totalidad de la superficie lateral del cubo de rodamientos, así como la embocadura de zona de retén del mismo, para dar completa unión con el cubo.

En otra variante de realización, el cuerpo de plástico inyectado sobre el cubo de rodamientos constituye un anillo envolvente de la embocadura del cubo de rodamientos, así como de la zona de retén y una parte de la superficie lateral de dicho cubo de rodamientos.

: . . . **: .**

Dicho anillo puede tener cualquier configuración variable que posibilite diferentes formas de quedar unido al conjunto del cubo de rodamientos y cuba de plástico.

Mediante las particularidades referidas, las características físicas de la cuba y el propio proceso de inyección de la misma se ven mejorados, disminuyendo los microespacios entre el material plástico de la cuba y el material metálico de acero del cubo de rodamiento, a la vez que se consigue una mejora en la adherencia o cohesión entre los materiales y, por supuesto, un correcto aislamiento térmico del cubo de rodamientos en el proceso de inyección final de la cuba.

Asimismo, se consigue una mejora dimensional y tolerancias más estrechas en la zona del retén del cubo de rodamientos, al emplear materiales más nobles.

Finalmente, decir que entre las características referidas se consigue aumentar la rigidización de la parte de la cuba que más esfuerzo soporta, y mejorar dimensionalmente los espesores de los nervios.

En resumen, las ventajas derivadas de la cuba de plástico para lavadoras domésticas realizada de acuerdo con el objeto de la invención, pueden resumirse en las siguientes:

- Mejor proceso de invección.
- Se evitan fisuras en la zona de la cuba próxima a la de ubicación de la cuba de rodamientos en el que apoya el eje del tambor giratorio de la lavadora.
- Mejor sujeción del retén.

5

10

15

20

25

30

35

La cuba se podrá construir en un plástico de baja calidad, como es el polipropileno con talco, y podrá resistir un número elevado de revoluciones en el giro del tambor, como consecuencia de que el cuerpo de plástico inyectado sobre el cubo de rodamientos es de un material más duro y de mejor calidad que el material plástico constitutivo de la cuba.

BREVE DESCRIPCIÓN DE LOS DIBUJOS

Para complementar la descripción que seguidamente se va a realizar y con objeto de ayudar a una mejor comprensión de las características del invento, se acompaña a la presente memoria descriptiva un juego de dibujos basándose en los cuales se comprenderán más fácilmente las innovaciones y ventajas de la cuba de plástico para lavadoras domésticas realizada de acuerdo con el objeto de la invención.

- Figura 1ª.- Muestra una vista en sección de un cubo de rodamientos aplicable a una cuba de plástico de una lavadora, cuyo cubo de rodamientos incorpora el cuerpo de material plástico, constituyendo en este caso un forro de elevada resistencia y buena calidad.
- Figura 2ª.- Muestra una vista en sección de la aplicación práctica del objeto de la invención, viéndose el conjunto representado en la figura anterior con los nervios del cuerpo de plástico que van a permitir una mejor cohesión entre los materiales constitutivos de la cuba en su inyección sobre el cuerpo de plástico, constitutivo en este caso de un forro envolvente con los nervios.
- Figura 3ª.- Muestra un detalle de una variante de realización en la que el cuerpo de plástico inyectado sobre el cubo de rodamientos es un anillo, formando ambos cuerpos un conjunto sobre el que está inyectada la cuba de plástico.
- Figura 4ª.- Muestra una vista en sección longitudinal de la forma en que queda montado el cuerpo de plástico materializado en un anillo sobre la embocadura determinada por el cubo de rodamientos y la cuba de plástico, inyectada esta última sobre el conjunto que forman dichos anillo y cubo de rodamientos.
- Figura 5ª.- Muestra una vista en perspectiva de la disposición del anillo constitutivo del cuerpo de plástico inyectado sobre el cubo de rodamientos, y éste dispuesto sobre la correspondiente cuba de plástico.
 - Figuras 6ª y 7ª.- Muestran sendos detalles en sección de dos formas de ir montado el anillo constitutivo del cuerpo de plástico inyectado sobre el cubo de rodamientos.

DESCRIPCIÓN DE LA FORMA DE REALIZACIÓN PREFERIDA

En las figuras 1ª y 2ª referidas, puede observarse un cubo de rodamientos 1, que será de acero como es convencional, y está dotado de la zona de retén 2, cubo de rodamientos 1 sobre el que se inyecta un cuerpo de plástico 3 que, en la forma de realización representada en las figuras 1ª y 2ª, constituye un forro o envolvente que cubre la totalidad de la superficie lateral del citado cubo de rodamientos 1, incluso la

10

5

15

20

٠.

30

35

embocadura de éste y una parte interna de la zona de retén 2.

5

10

15

20

Dicho cuerpo de plástico 3 está dotado de unos nervios 4 o alma de rigidización, que forman parte integrante con la superficie externa del forro envolvente que constituye el cuerpo de plástico 3, tal y como se representa en la figura 2ª, para que el material plástico constitutivo de la correspondiente cuba 5, en su inyección, adquiera una mayor cohesión o adherencia con el cuerpo 3, proporcionando también una mayor rigidización en esa zona de la cuba 5 que queda en proximidad lógicamente al cubo de rodamientos 1, que es donde más esfuerzo soporta la cuba.

En una variante de realización, el cuerpo de plástico 3 puede materializarse por un simple anillo 3', con diferentes formas y configuraciones como se representan en las figura 3ª, 4ª, 5ª, 6ª y 7ª, ya que dicho cuerpo de plástico, bien sea formando un forro envolvente 3 como se representa en las figuras 1 y 2, bien sea formando un anillo 3', puede tener cualquier forma o configuración, ya que lo importante es que tal cuerpo de plástico 3 ó 3' se inyecta con el cubo de rodamientos 1 y sobre el conjunto formado por ambos cuerpos se inyecta la cuba de plástico 5.

Finalmente, decir que el cuerpo de plástico 3 ó 3' inyectado sobre el cubo de rodamientos 1, es de mayor resistencia y más calidad que el plástico que materializa la cuba 5, de manera tal que al estar el cuerpo 3 ó 3' inyectado en correspondencia con el área más crítica de la cuba 5, proporciona una mayor resistencia a esa zona y por tanto se evitan las fisuras que se originan con mucha frecuencia en las cubas de plástico convencionales, puesto que el material de éstas es de menor calidad.

REIVINDICACIONES

1.- Cuba de plástico para lavadoras domésticas que incorpora interiormente un tambor giratorio cuyo eje apoya en unos rodamientos previstos en un cubo de rodamientos (1) de material metálico caracterizada porque sobre al menos parte de la superficie dicho cubo de rodamientos (1) se incorpora al menos un cuerpo de material plástico (3, 3') antes de la inyección del resto de la cuba de plástico (5) sobre el conjunto que forman dicho cubo de rodamientos y el cuerpo del material plástico (3, 3').

5

10

15

20

30

35

- 2.- Cuba de plástico para lavadoras domésticas, según reivindicación 1, caracterizada porque al menos un cuerpo de material plástico (3, 3') se aplica en un proceso de inyección sobre el cubo de rodamientos (1) diferente al proceso de inyección del resto de la cuba de plástico (5).
 - Cuba de plástico para lavadoras domésticas, según reivindicaciones 1 o 2, caracterizada porque el material de al menos uno de los cuerpos de plástico (3, 3') es distinto al material del resto de la cuba de plástico (5)
 - 4.- Cuba de plástico para lavadoras domésticas, según reivindicaciones 1 a 3, caracterizada porque el material de al menos uno de los cuerpos de plástico (3, 3') es de mayor resistencia y calidad que el del resto de la cuba (5)
 - 5.- Cuba de plástico para lavadoras domésticas, según reivindicaciones 1 a 4, caracterizada porque el cuerpo de plástico (3, 3') constituye una envolvente o forro del cubo de rodamientos (1).
 - 6.- Cuba de plástico para lavadoras domésticas, según reivindicación 5, caracterizada porque la envolvente o forro que constituye el cuerpo de plástico (3) presenta unos nervios (4) que proporcionan mayor resistencia a la unión con la cuba (5).
- 7:- Cuba de plástico para lavadoras domésticas, según reivindicaciones 5 o 6, caracterizada porque la envolvente o forro que constituye el cuerpo plástico (3) cubre la totalidad de la superficie lateral del cubo de rodamientos (1), así como la embocadura y zona de retén (2) del mismo.
 - 8.- Cuba de plástico para lavadoras domésticas, según reivindicación 1, caracterizada porque el cuerpo de plástico que se incorpora al cubo de rodamientos (1) es una anillo (3') que envuelve la embocadura del cubo de rodamientos (1) así como la zona de retén (2) y una parte de la superficie lateral de dicho cubo de rodamientos (1).
 - 9.- Cuba de plástico para lavadoras domésticas, según reivindicación 8, caracterizada porque el anillo (3') que constituye el cuerpo de plástico inyectado sobre el cubo de rodamientos (1), presenta una configuración variable que posibilita diferentes

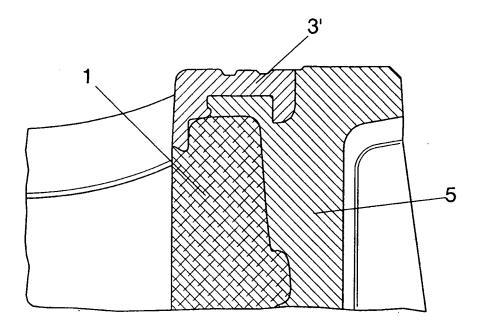


FIG.3

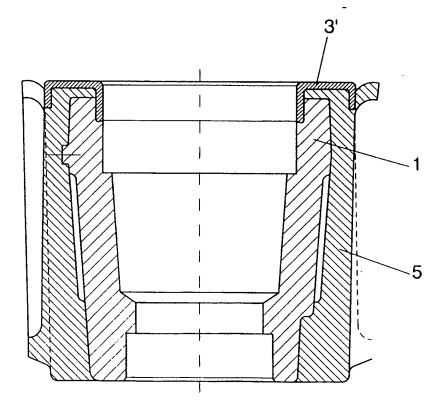


FIG.4

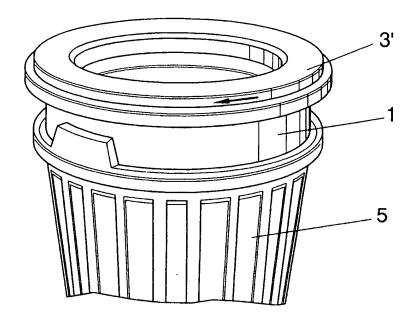


FIG.5

